

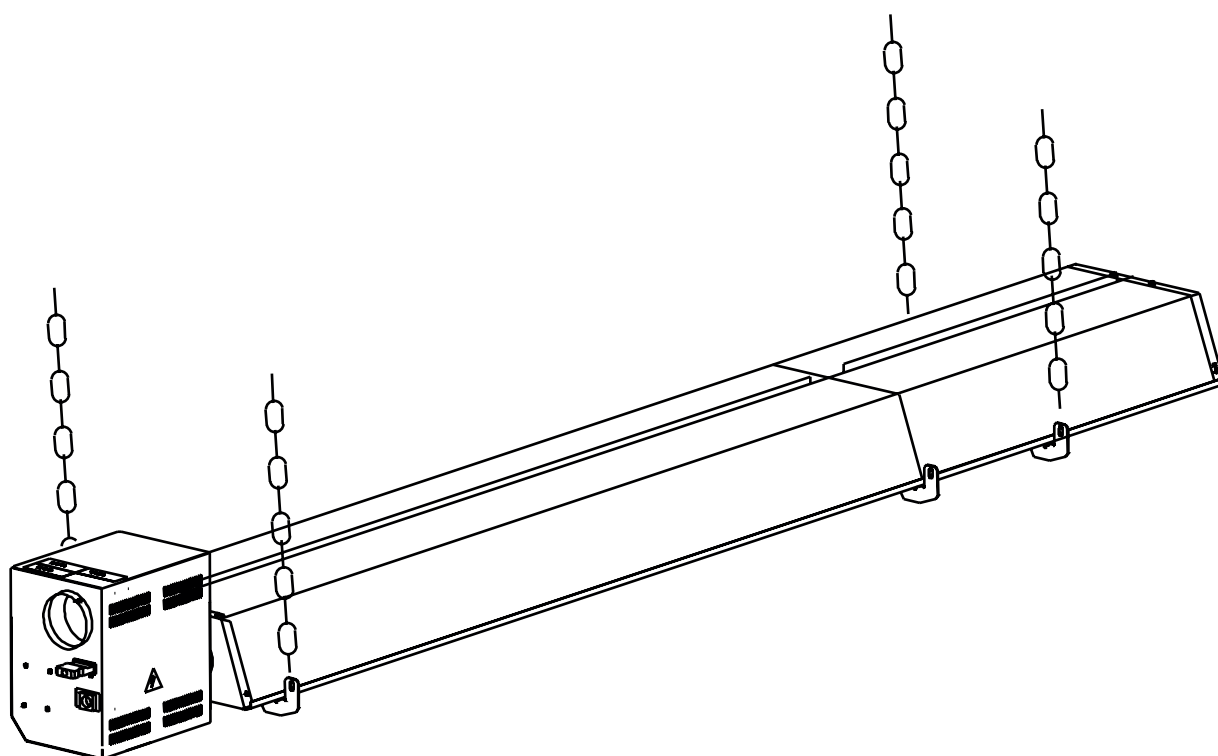
mark[®]

Mounting instruction **EN**

Montageanleitung **DE**

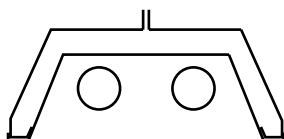
Notice de montage **FR**

Montagehandleiding **NL**

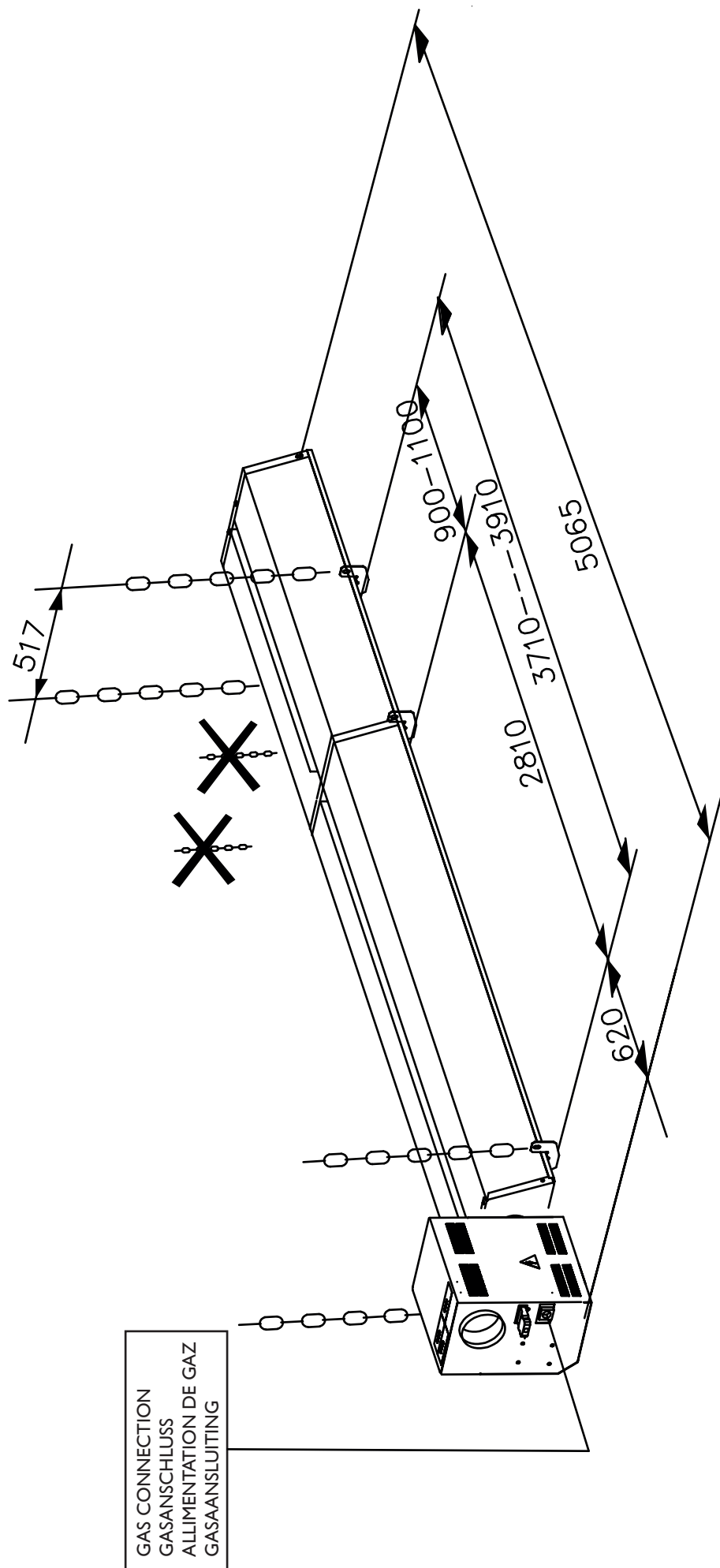


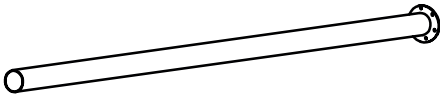
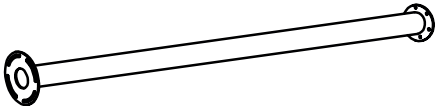
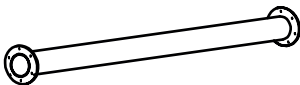
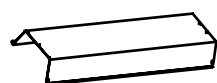
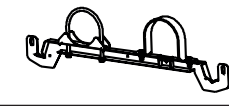
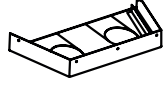
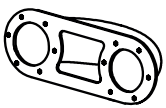
MARK INFRA

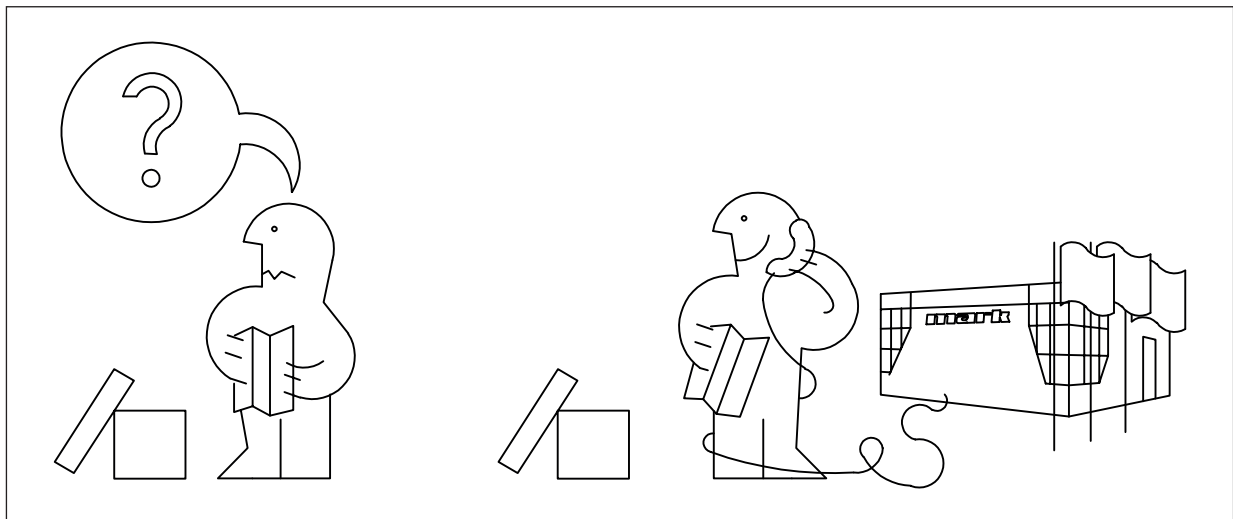
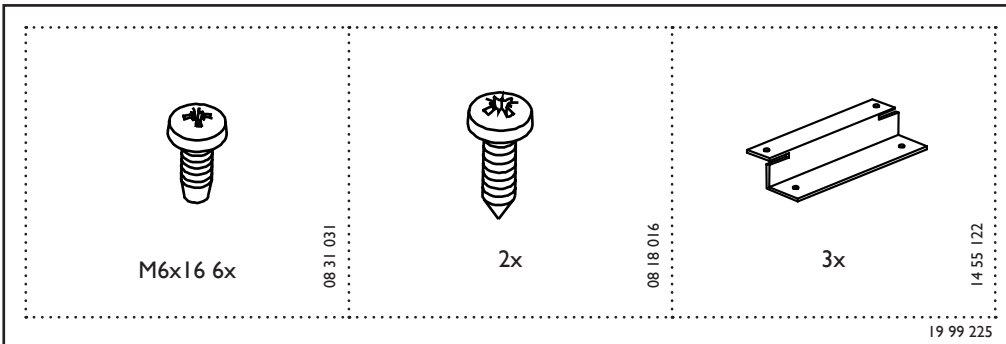
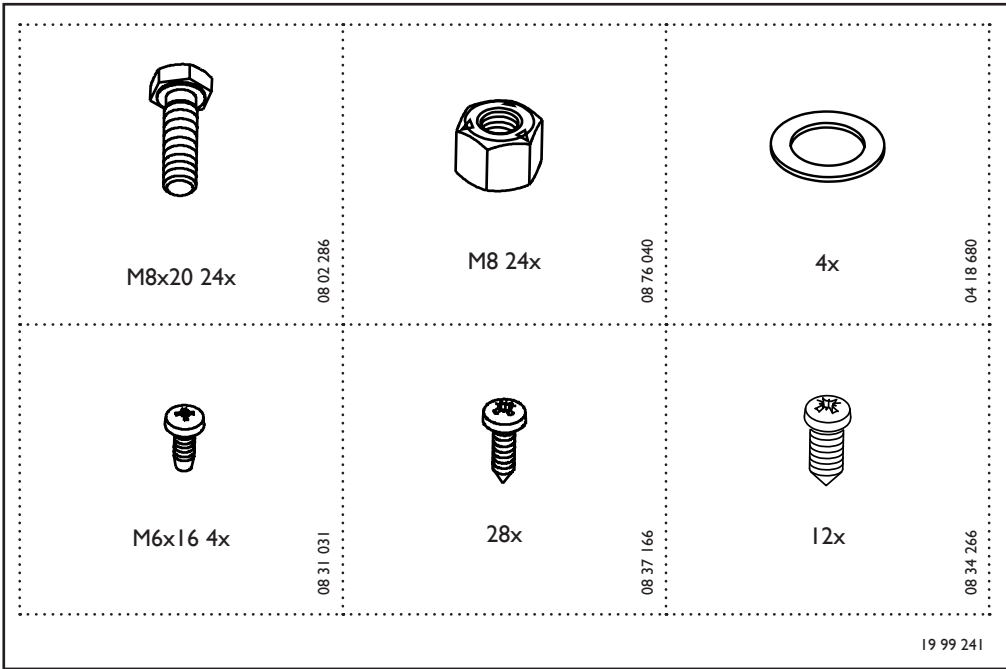
0661533_R15



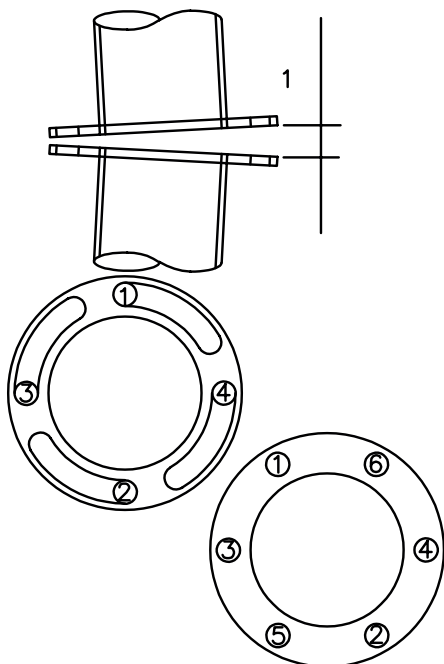
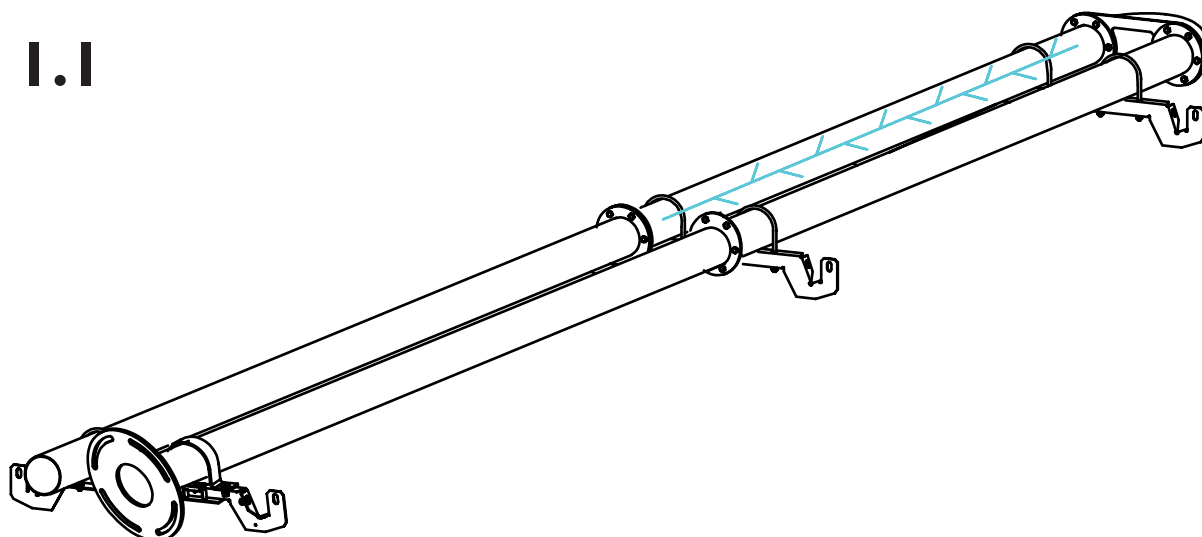
15-5+



RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2880	1x		30 61 360
RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2880	1x		30 61 363
RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=1446	2x		30 61 361
RETARDER TURBULATOR RETARDEUR RETARDER RETARDERS ARE ALREADY MOUNTED IN TUBE TURBULATOREN SIND SCHON IM RÖHR MONTIERT RETARDEUR SONT MONTÉZ DANS LA TUBE RETARDERS ZIJN AL IN DE BUIS GEPLAATST	L=1340	1x		11 11 187
REFLECTOR PANEL STRAHLUNGSKAPPE RÉFLECTEUR STRALINGSKAP A	L=2915	1x		14 55 005
TRIANGULAR REFLECTOR PANEL DREIECK STRAHLUNGSKAPPE RÉFLECTEUR TRIANGULAIRE STRALINGSKAP DRIEHOEK		1x		14 55 003
REFLECTOR PANEL STRAHLUNGSKAPPE RÉFLECTEUR STRALINGSKAP B	L=1505	1x		14 55 038
EXTERNAL REFLECTOR PANEL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE RÉFLECTEUR EXTERIEUR STRALINGSKAP BUITENZIJD	L=2910	2x		1455130
EXTERNAL REFLECTOR PANEL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE RÉFLECTEUR EXTERIEUR STRALINGSKAP BUITENZIJD	L=1490	2x		1455131
SUSPENSION BRACKET MONTAGEBÜGEL ETRIER DE SUSPENSION OPHANGBEUGEL		1x		30 87 320
SUSPENSION BRACKET MONTAGEBÜGEL ETRIER DE SUSPENSION OPHANGBEUGEL		2x		30 87 322
END PLATE ENDKAPPE PLAQUES D'EXTRÉMITÉ STRALINGSEINDKAP		1x		30 87 336
END PLATE ENDKAPPE PLAQUES D'EXTRÉMITÉ STRALINGSEINDKAP		1x		30 87 339
EXTERNAL REFLECTOR PANEL MOUNTING PROFILE BEFESTIGUNGSPROFIL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE PROFILÉ DE MONTAGE EXTÉRIEUR RÉFLECTEUR STRALINGSKAP BUITENZIJD BEVESTIGINGSBEUGEL		1x		14 55 011
BEND 180° UMKEHRBOGEN COUDE 180° OMKEERBOCHT		1x		30 61 380
BURNER BRENNER BRÛLEUR BRANDERKAMER		1x		
SLEEVE WITH ADJUSTABLE SCREW CLIP MUFFE MIT SCHLAUCHSCHELLE MANCHON AVEC PINCE À VIS RÉGLABLE AANSLUITMOF MET SLANGENKLEM		1x		30 19 030



I.I

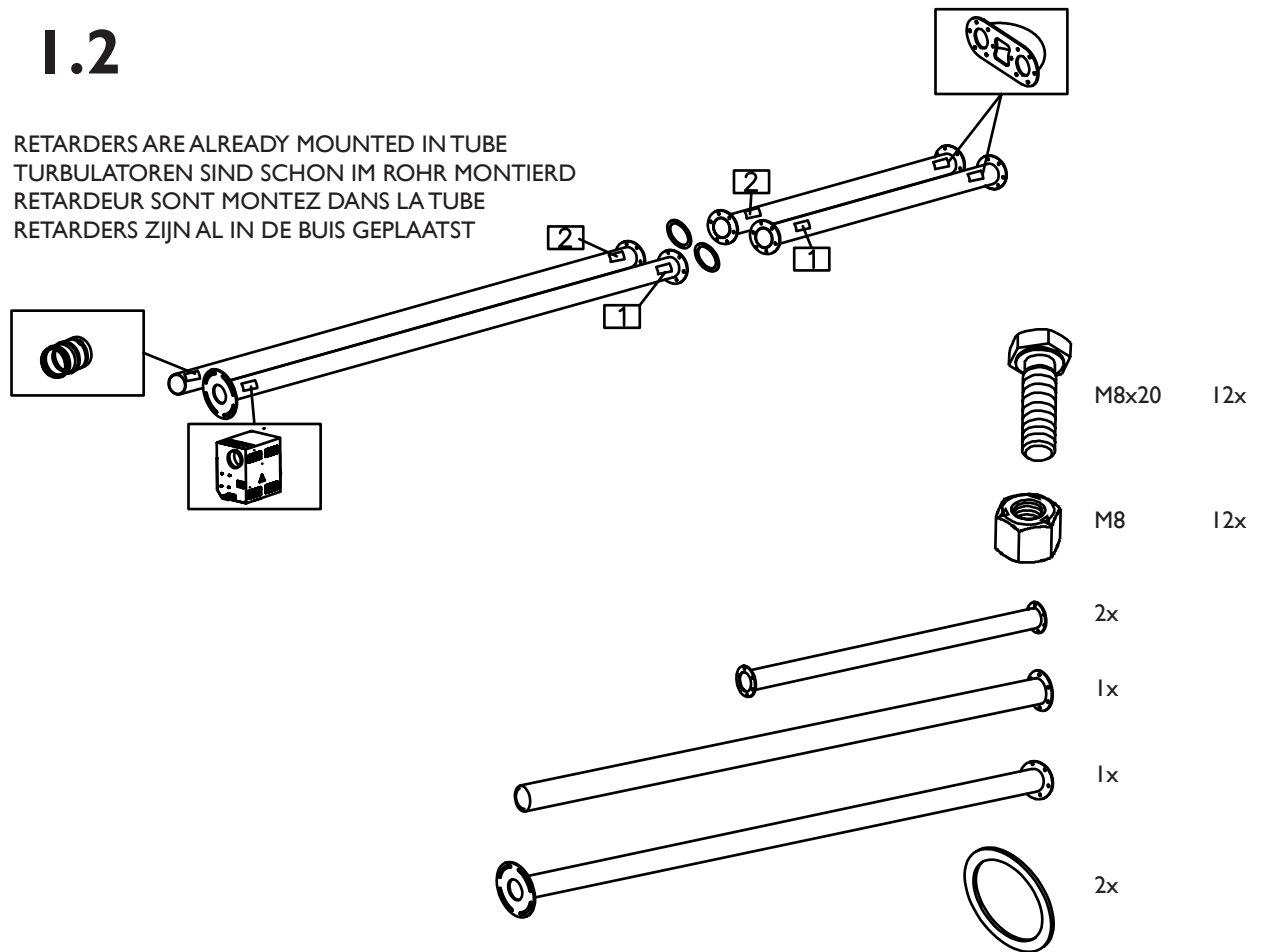


BOLT UP THE WIDEST GAP FIRST
DIE BREITESTE ÖFFNUNG ZUERST VERSCHRAUBEN
BOULONNER LE PLUS LARGE PREMIER
DE BOUT DIE BIJ DE GROOTSTE FLENSOPENING ZIT EERST

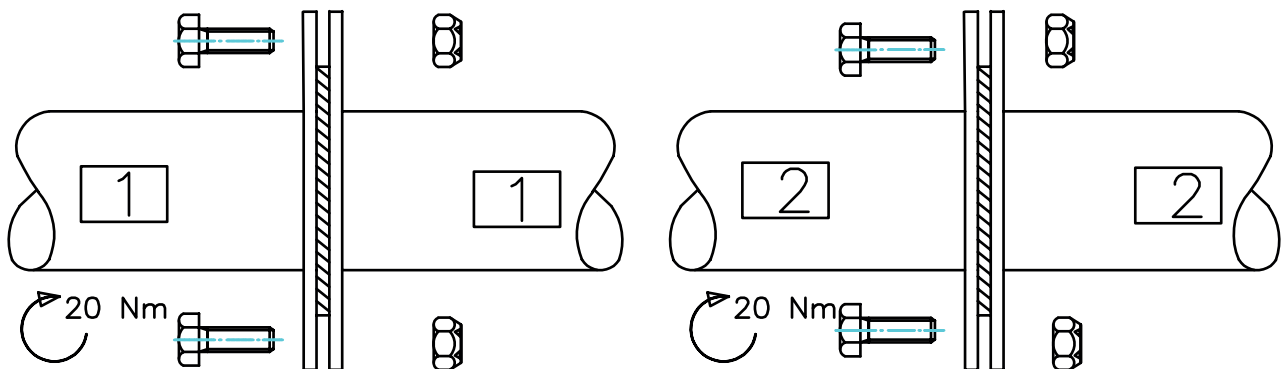
STEP 1: 30%, STEP 2: 60%, STEP 3: 100%, FINAL PULL: 100%
SCHRITT 1: 30%, SCHRITT 2: 60%, SCHRITT 3: 100%, NACHZIEHEN: 100%
ÉTAPE 1: 30%, ÉTAPE 2: 60%, ÉTAPE 3: 100%, TIRAGE FINAL: 100%
STAP 1: 30%, STAP 2: 60%, STAP 3: 100%, AFCIRKELEN: 100%

I.2

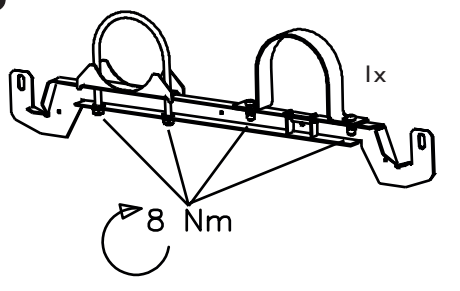
RETARDERS ARE ALREADY MOUNTED IN TUBE
 TURBULATOREN SIND SCHON IM ROHR MONTIERD
 RETARDEUR SONT MONTEZ DANS LA TUBE
 RETARDERS ZIJN AL IN DE BUIS GEPLAATST



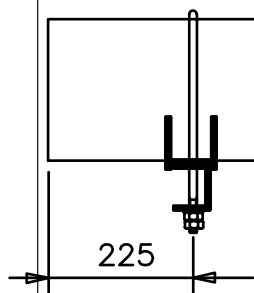
I.2.1



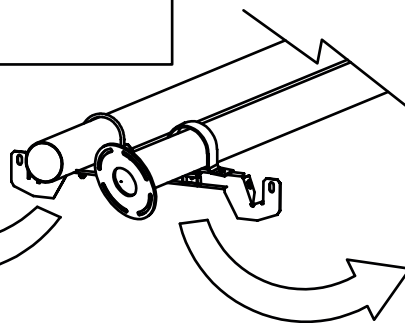
I.3



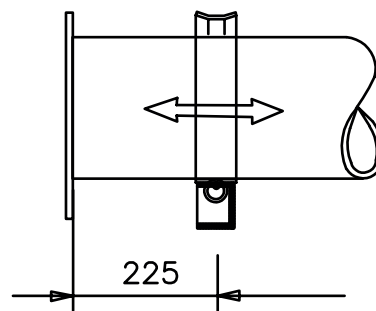
! VERY IMPORTANT
SEHR WICHTIG
TRES IMPORTANT
HEEL BELANGRIJK



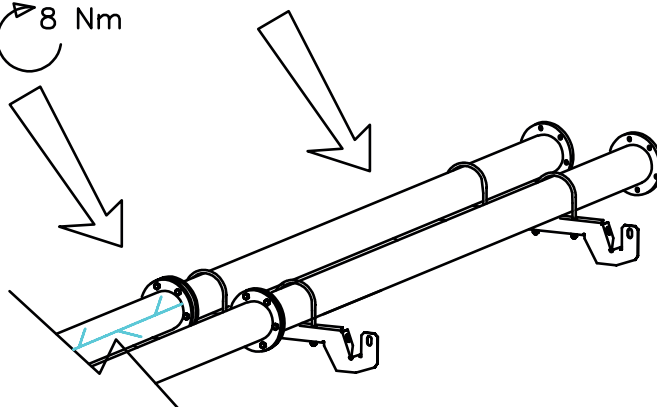
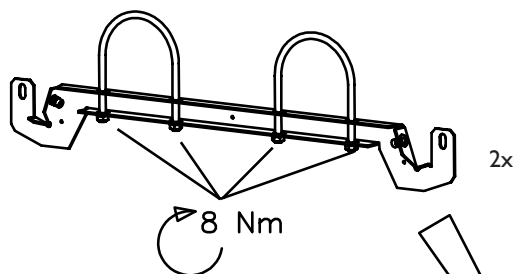
FLUE SIDE
ABGASSEITE
COTÉ DE GAS FUMÉ
ROOKGASZIJDE



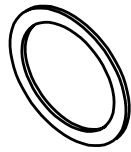
BURNER SIDE
BRENNERSEITE
COTÉ DE BRÛLEUR
BRANDERZIJDE



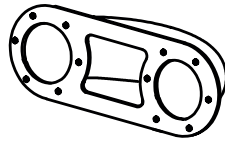
I.4



1.5



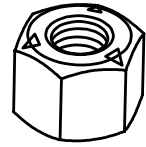
2x



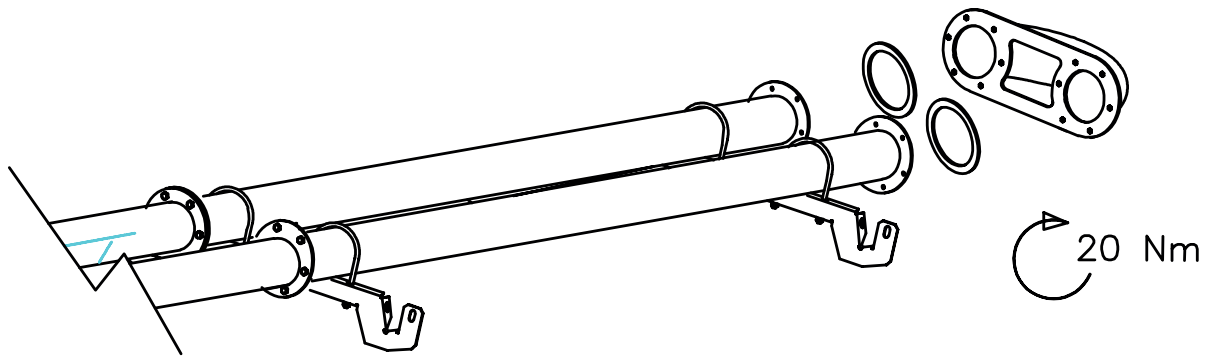
1x



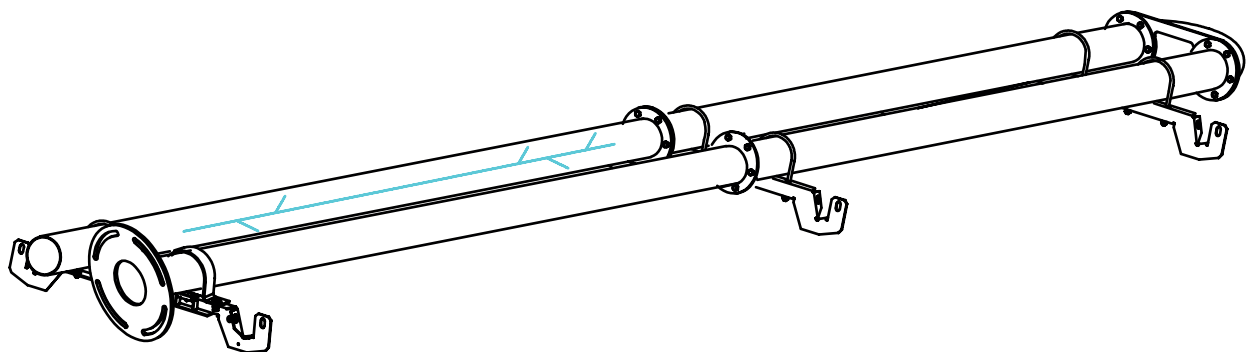
12x



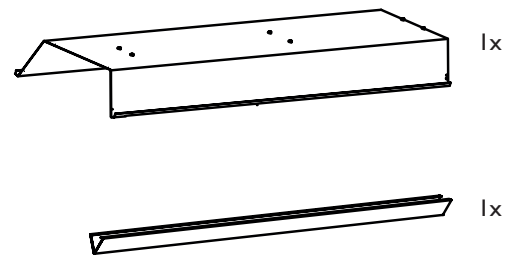
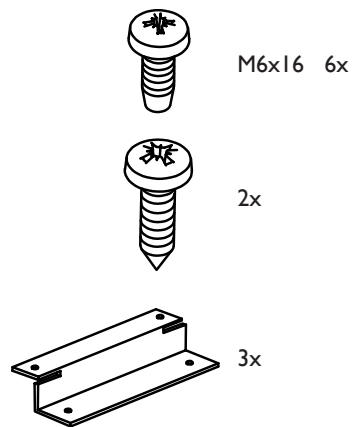
12x



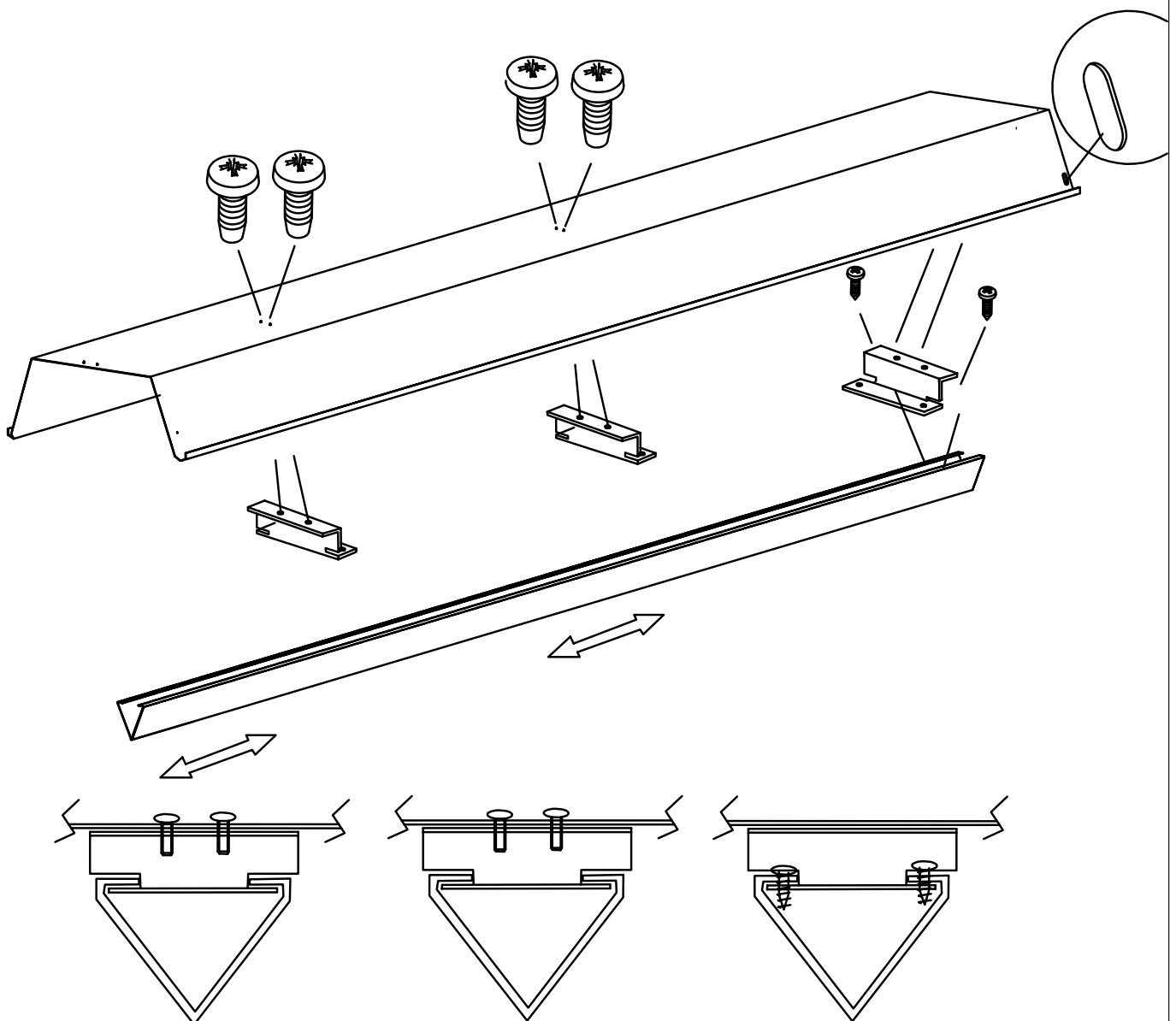
1.1...1.5



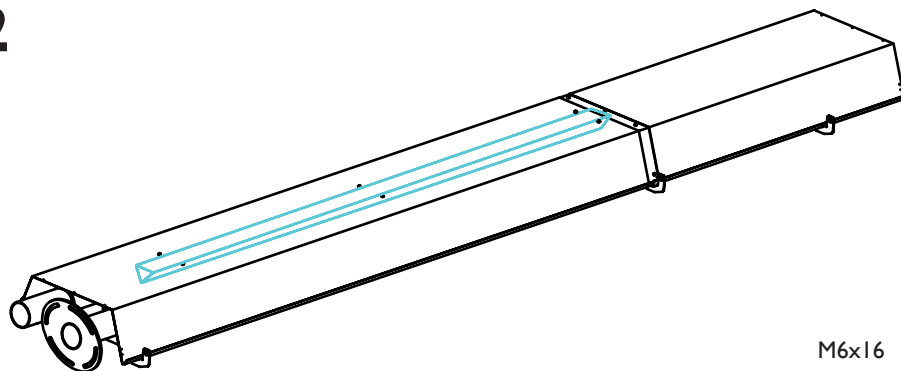
2.1



2.1.1



2.2



M6x16

4x



6 Nm

REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE
RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP

L=2955

1x



A

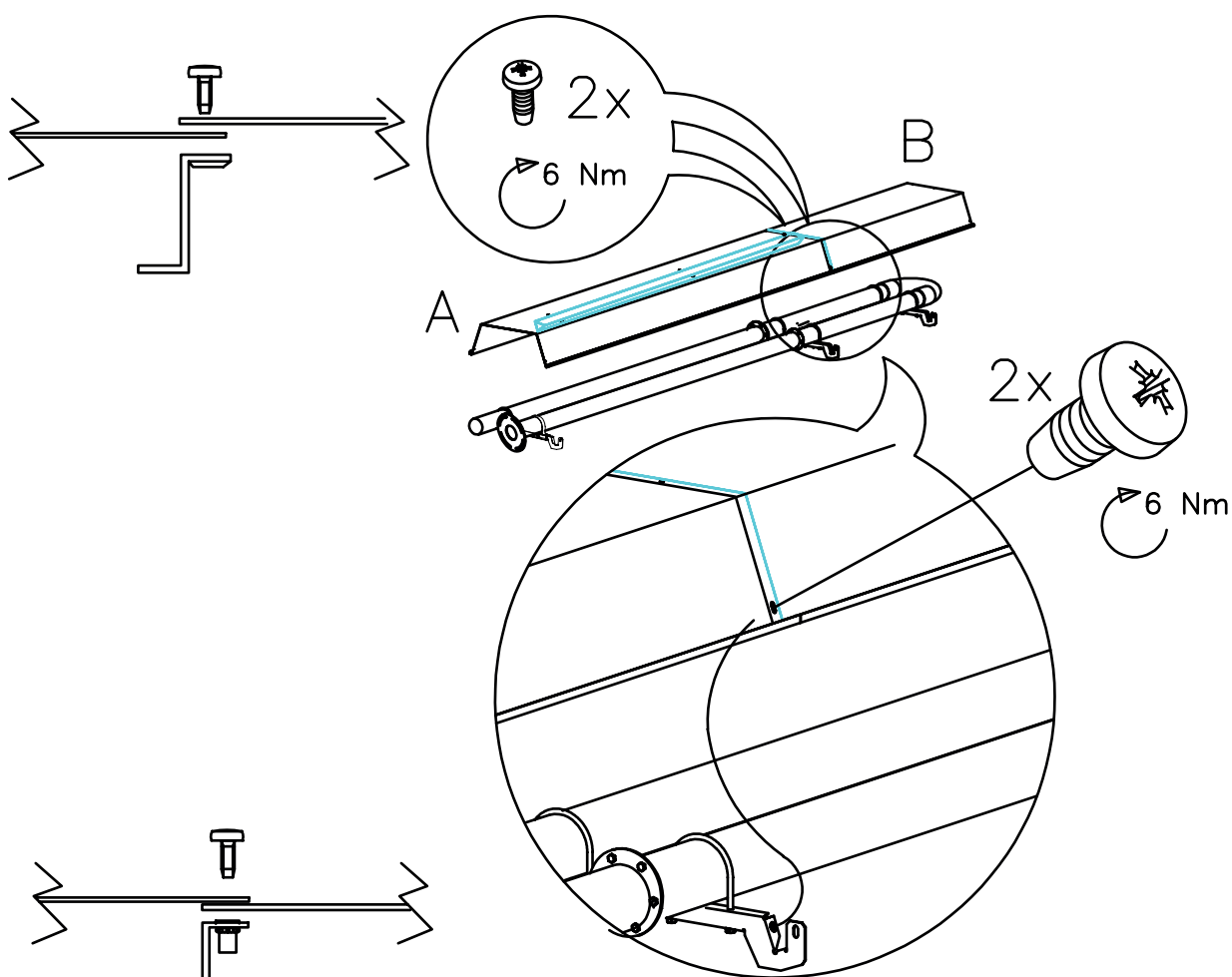
REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE
RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP

L=1505

1x



B

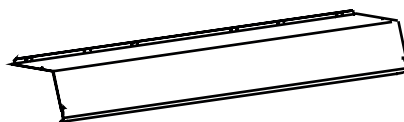


2.3

EXTERNAL REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE

L=2944

2x



EXTERNAL REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE

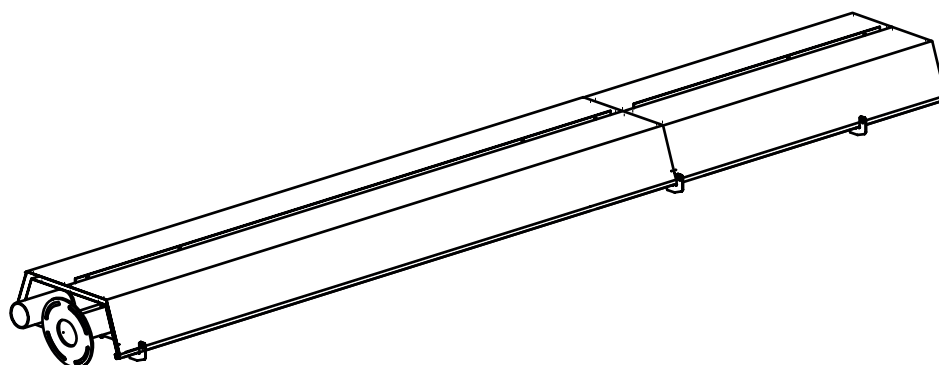
L=1490

2x

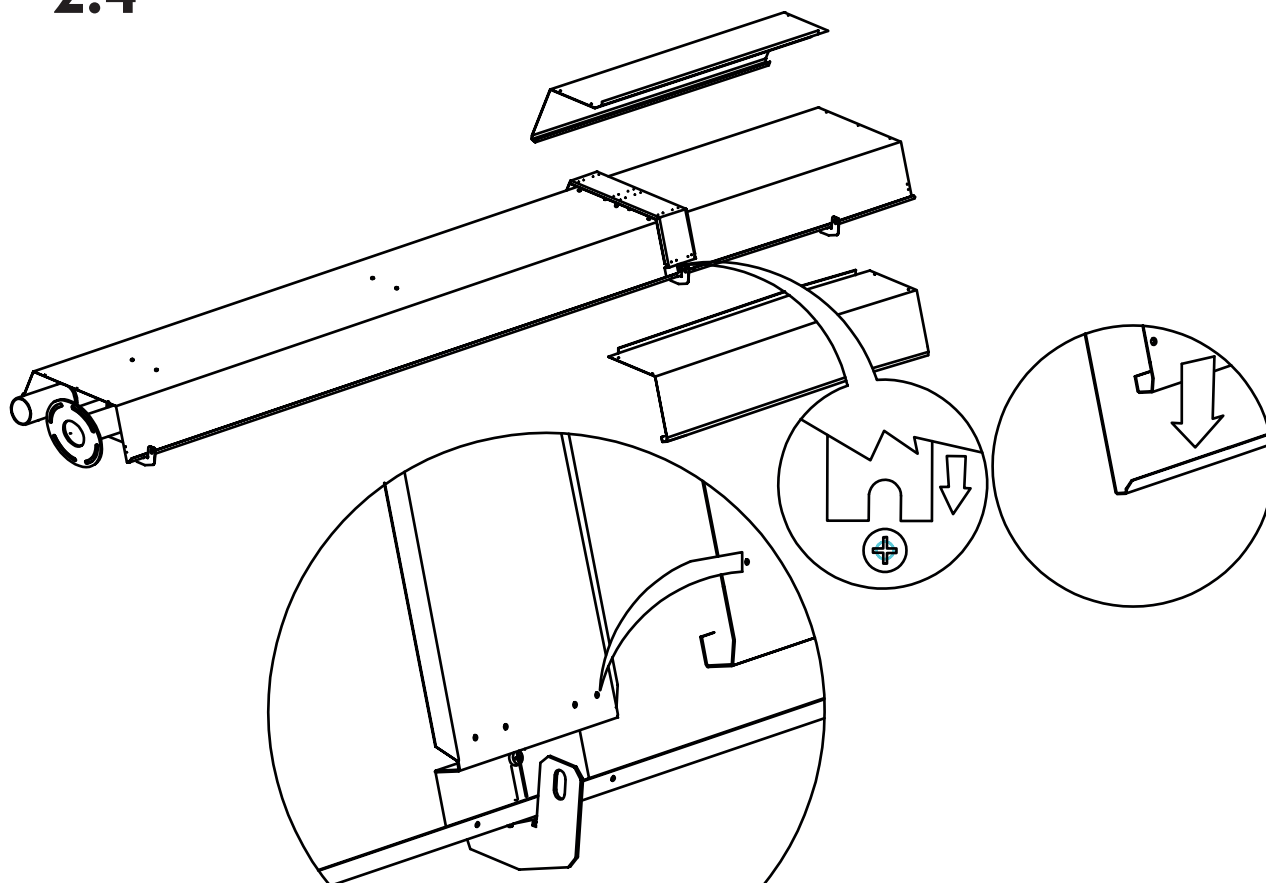


EXTERNAL REFLECTOR PANEL MOUNTING PROFILE
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE BEFESTIGUNG
PROFILÉ MONTAGE POUR RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE BEVESTIGINGSBEUGEL

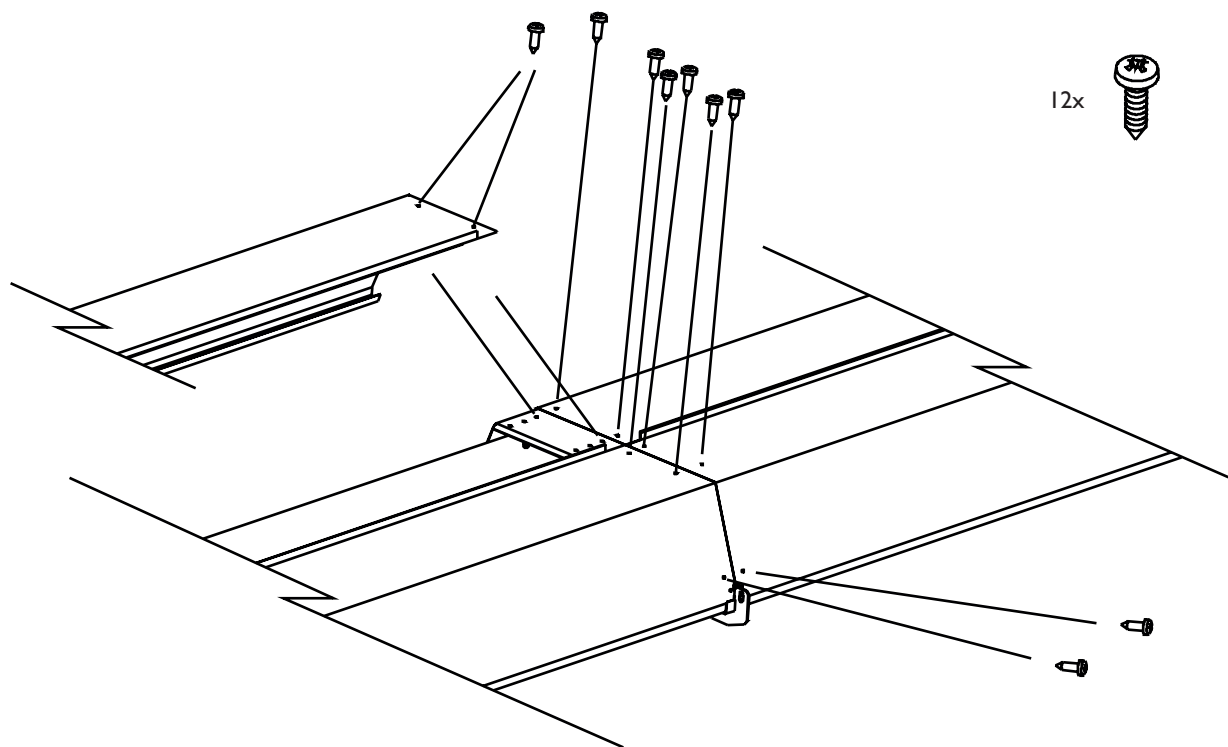
1x



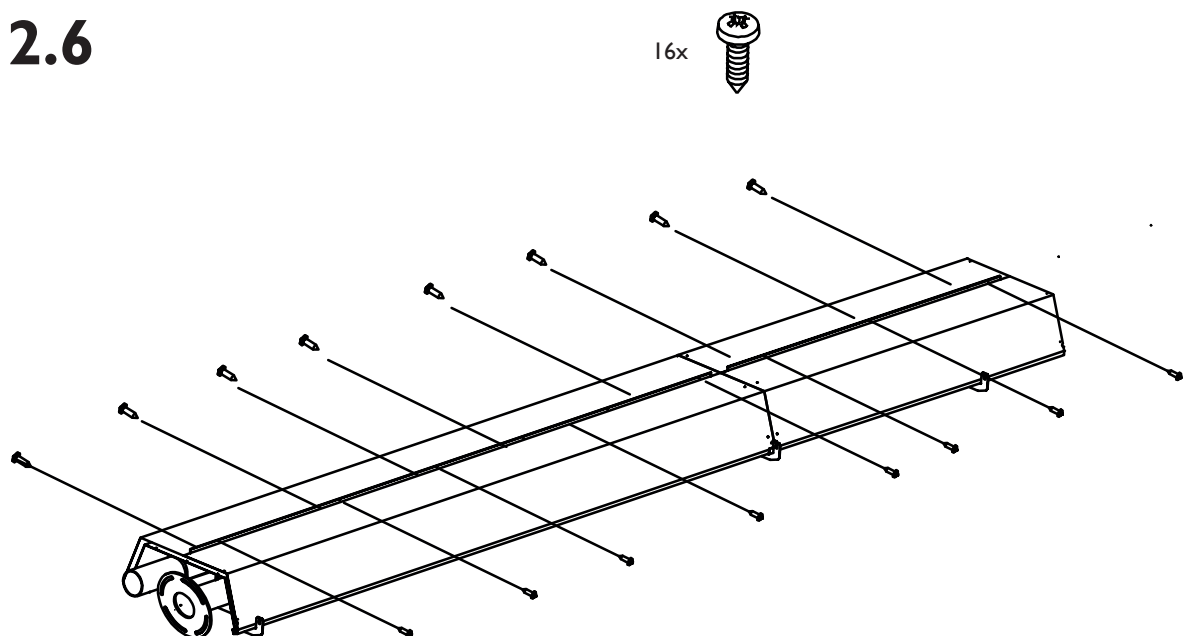
2.4



2.5



2.6



2.7

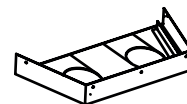
END PLATE
ENDKAPPE
PLAQUES D'EXTRÉMITÉ
STRALINGSEINDKAP

12x

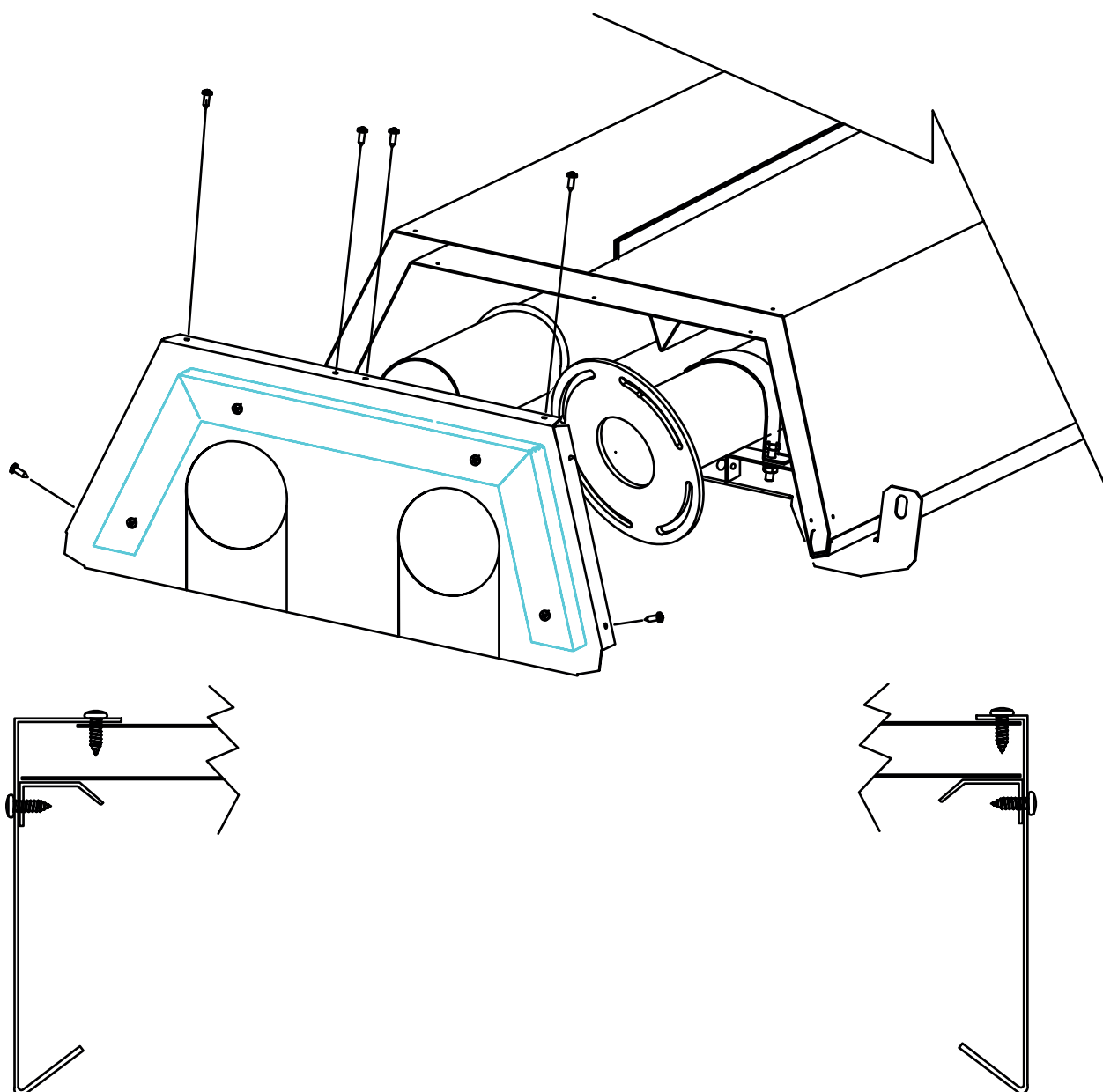


END PLATE
ENDKAPPE
PLAQUES D'EXTRÉMITÉ
STRALINGSEINDKAP

1x



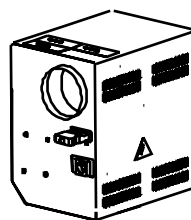
1x



3.1

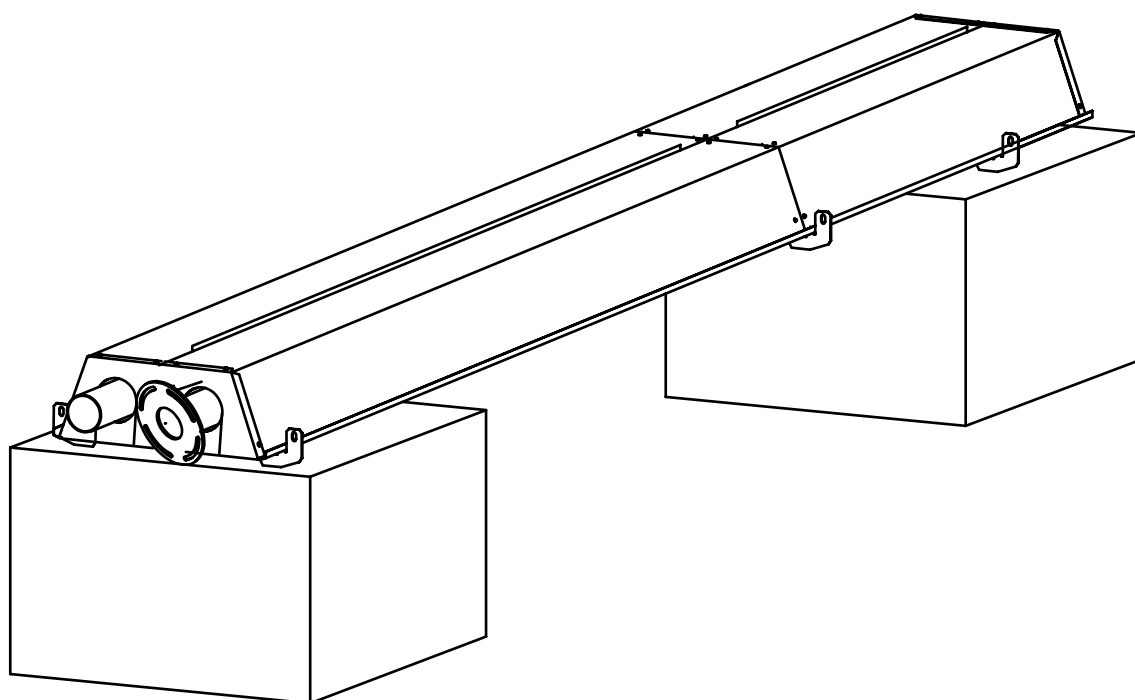
BURNER
BRENNER
BRÛLEUR
BRANDERKAMER

1x

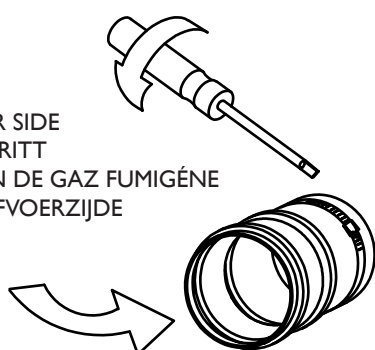


SLEEVE WITH ADJUSTABLE SCREW CLIP
MUFFE MIT SCHLAUCHSCHELLE
MANCHON AVEC PINCE À VIS RÉGABLE
AANSLUITMOF MET SLANGENKLEM

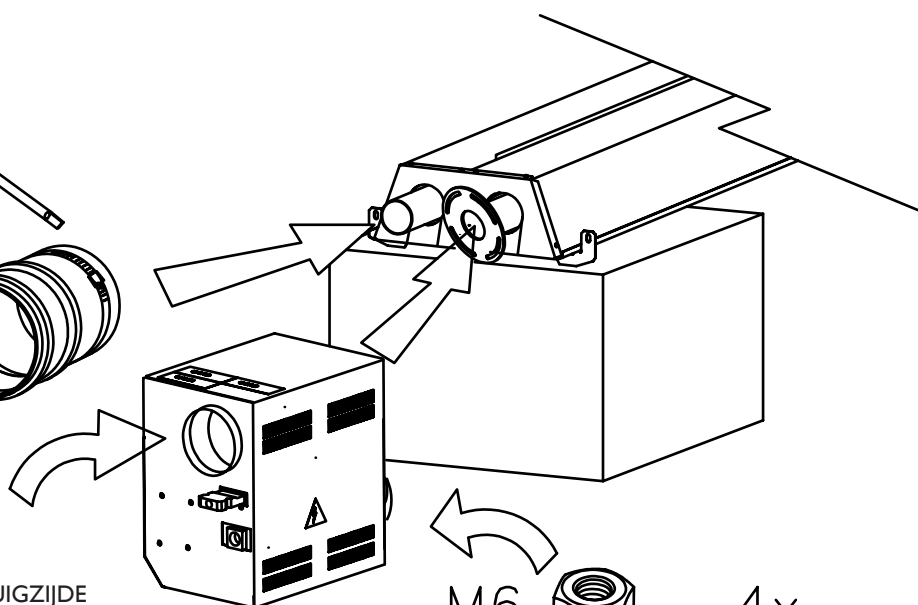
1x



EXHAUST AIR SIDE
ABGAS AUSTRITT
ÉVACUATION DE GAZ FUMIGÈNE
ROOKGAS AFVOERZIJDE



FRESH AIR INTAKE SIDE
FRISCH LUFT ANSAUGSEITE
ARRIVÉE D'AIR
VERBRANDINGSLUCHT AANZUIGZIJDE



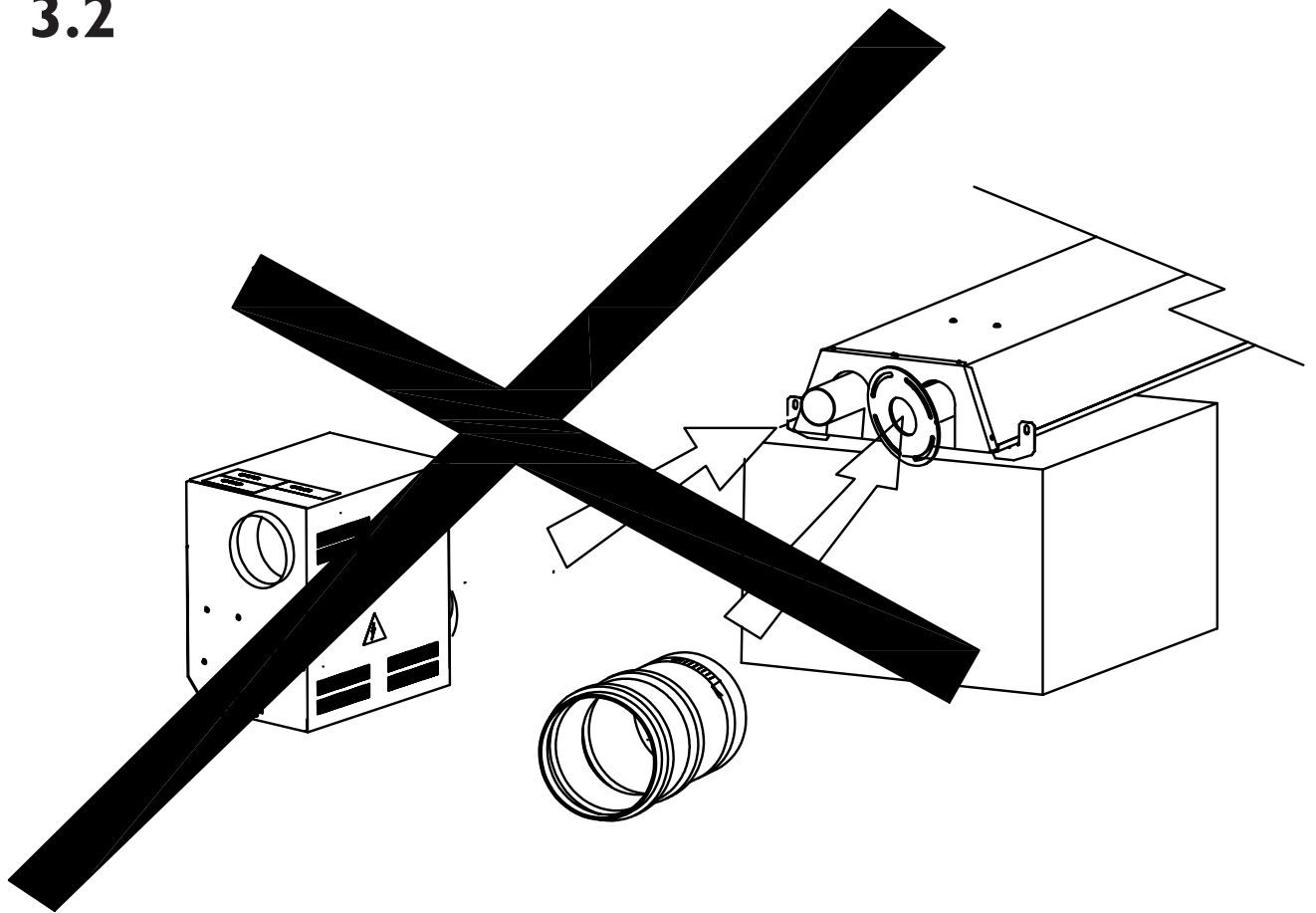
M6



4x

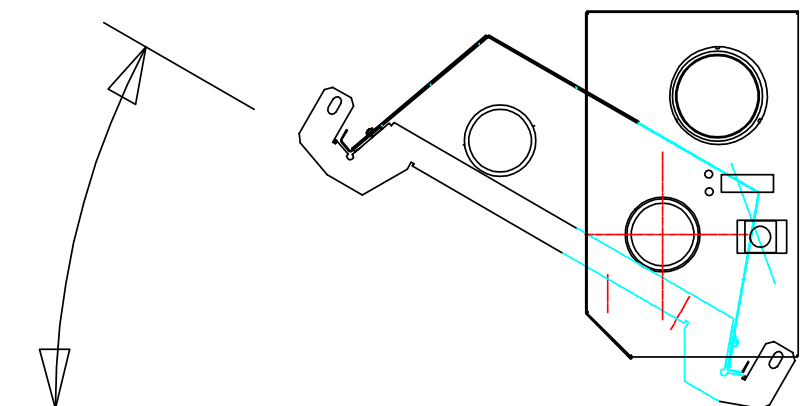
8 Nm

3.2

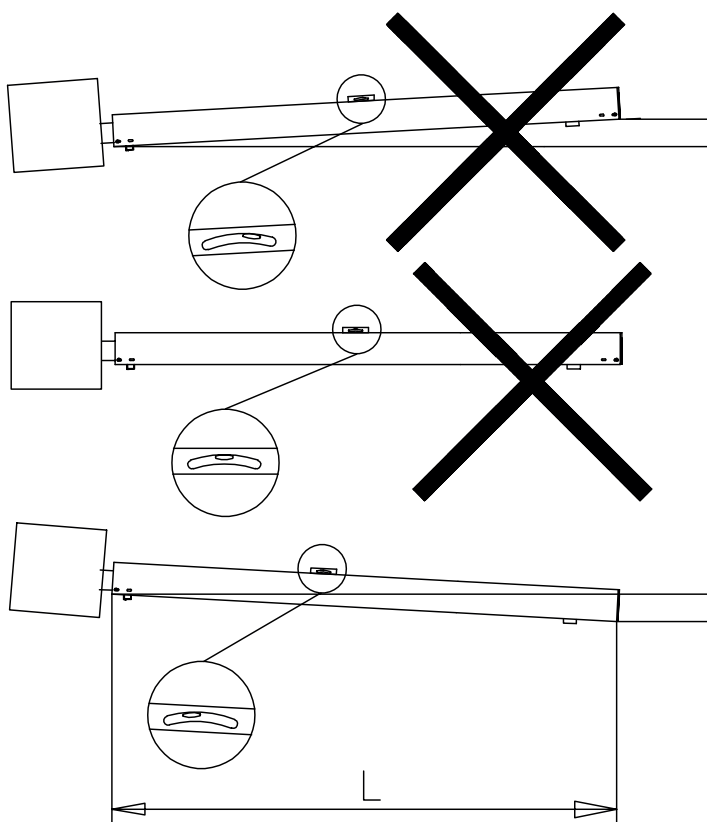
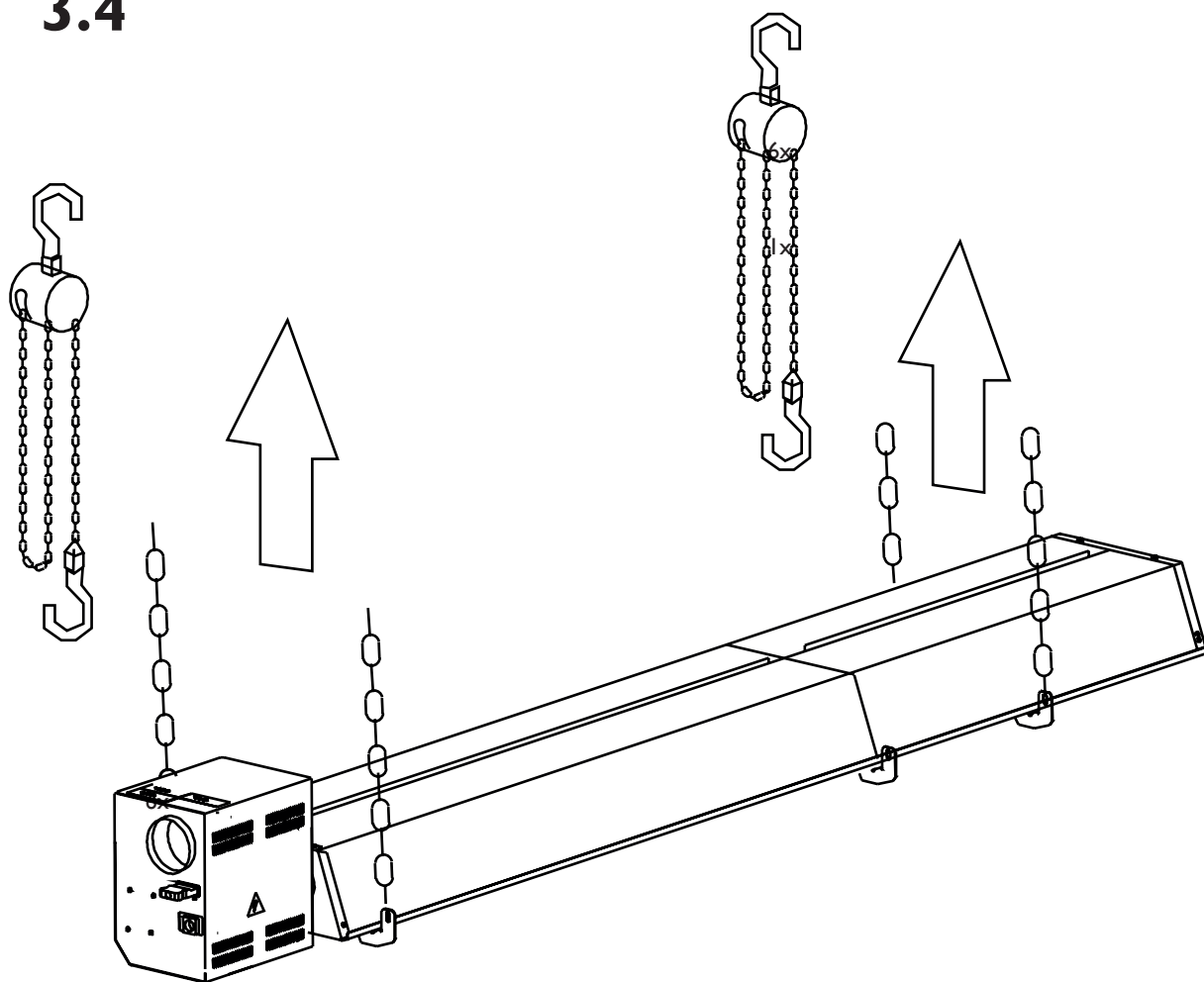


3.3

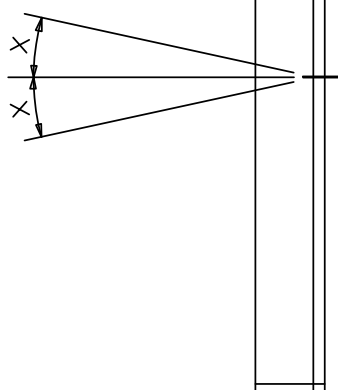
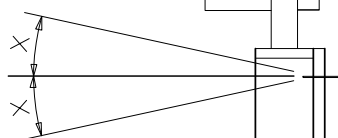
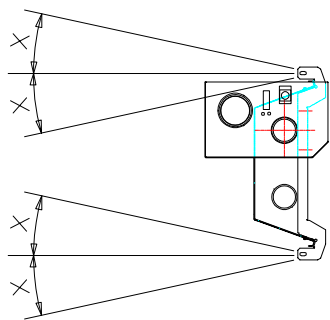
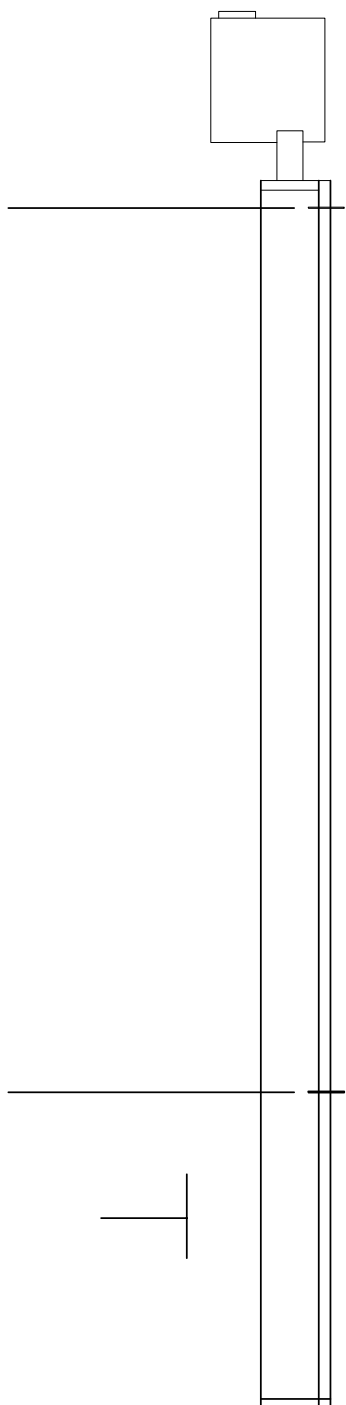
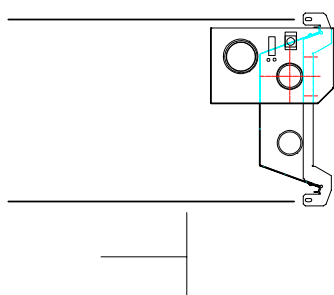
y = max.
30°



3.4

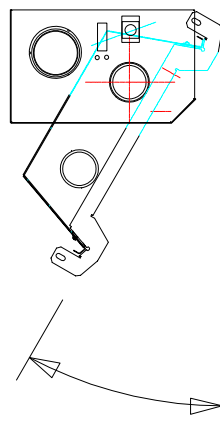


$$\frac{X}{L} = \frac{1}{100}$$

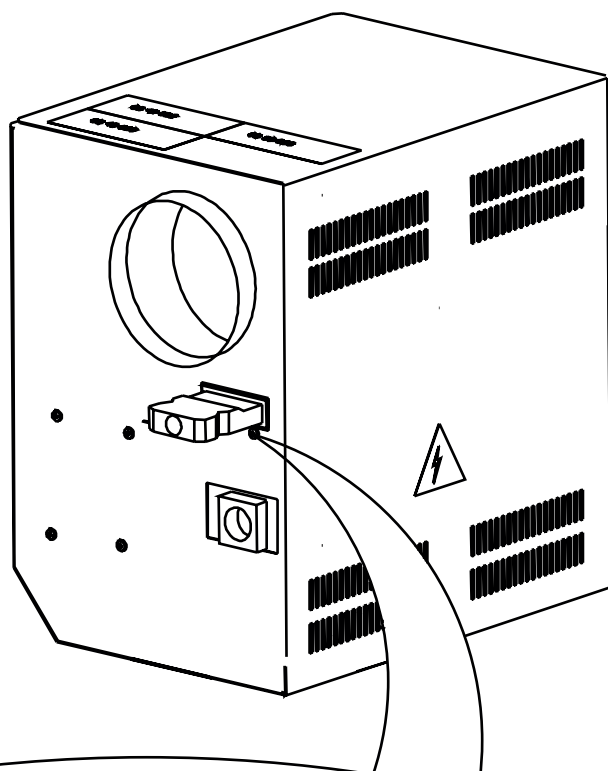


x = max. 15°

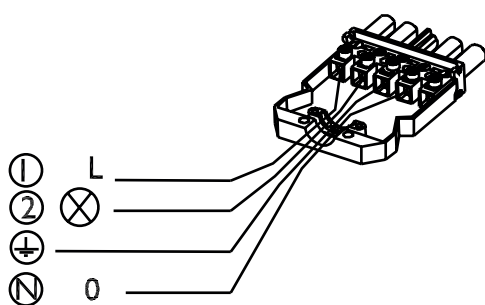
x = max. 15°



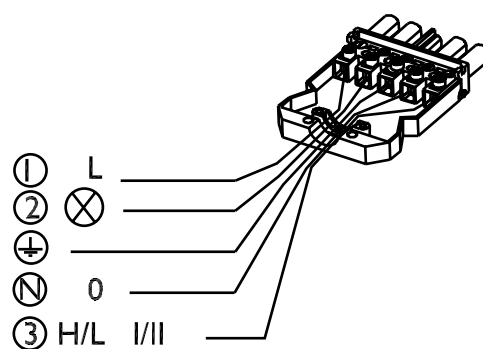
y = max.
30°



ON/OFF BURNER
AN/AUS BRENNER
MARCHE/ARRÊT BRÛLEUR
AAN/UIT BRANDER



HIGH/LOW BURNER
2 STUFEN BRENNER
HAUTE/BAS BRÛLEUR
HOOG/LAAG BRANDER



MARK BV

BENEDEN VERLAAT 87-89
VEENDAM (NEDERLAND)
POSTBUS 13, 9640 AA VEENDAM
TELEFOON +31 (0)598 656600
FAX +31 (0)598 624584
info@mark.nl
www.mark.nl

MARK EIRE BV

COOLEA, MACROOM
CO. CORK
PI2 W660 (IRELAND)
PHONE +353 (0)26 45334
FAX +353 (0)26 45383
sales@markeire.com
www.markeire.com

MARK BELGIUM b.v.b.a.

ENERGIELAAN 12
2950 KAPELLEN
(BELGIË/BELGIQUE)
TELEFOON +32 (0)3 6669254
info@markbelgium.be
www.markbelgium.be

MARK DEUTSCHLAND GmbH

MAX-PLANCK-STRASSE 16
46446 EMMERICH AM RHEIN
(DEUTSCHLAND)
TELEFON +49 (0)2822 97728-0
TELEFAX +49 (0)2822 97728-10
info@mark.de
www.mark.de

MARK POLSKA Sp. z o.o

UL. KAWIA 4/16
42-200 CZĘSTOCHOWA (POLSKA)
PHONE +48 34 3683443
FAX +48 34 3683553
info@markpolska.pl
www.markpolska.pl

S.C. MARK ROMANIA S.R.L.

STR. KOS KAROLY NR. 1 A
540297 TARGU MURES
(ROMANIA)
TEL/FAX +40 (0)265-266.332
info@markromania.ro
www.markromania.ro